

Model • Modèle • Modelo

461.99610

For service, contact your nearest service depot or call:

1-800-4MY-HOME
(1-800-469-4663)

to recommend a depot in your area.

Pour obtenir de l'assistance, communiquez avec votre centre de service le plus rapproché ou composez le :

1-800-469-4663

pour localiser le dépositaire de votre région

Para reparaciones, llame a su centro de reparaciones más cercano o al::

1-800-469-4663

para recomendarle un centro de reparaciones en su área.

Free-Standing Wine Cooler

The model number of your wine cooler is found on the serial plate located on the back of the unit.

All repair parts available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the toll free number listed to the left in Canada and the U.S.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product type
- Model number
- Part description

Refroidisseur de Vin pour application autonome

Le numéro de modèle se trouve sur la plaque signalétique au dos de l'unité.

Vous pouvez vous procurer/commander toute pièce de rechange chez votre dépositaire le plus rapproché. Pour toute demande de service ou pour localiser le dépositaire/centre de service le plus rapproché, composez le numéro SANS FRAIS.

Pour toute demande de service ou commande de pièces, fournissez toujours l'information suivante :

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Description de la pièce requise

Heladera para Vinos Autónomo

El número de modelo se encuentra en la placa ubicada en el panel posterior de la unidad.

Todas las partes de recambio pueden comprarse o encargarse especialmente en su taller de reparación autorizado. Para solicitar servicio y/o localizar el taller de servicio mas cercano, llame a nuestro NÚMERO SIN CARGO.

Proporcione siempre la siguiente información al solicitar servicio o al ordenar partes:

- Tipo de Producto
- Número de Modelo
- Descripción de la Parte

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Printed in China (P.R.C.)



OWNER'S MANUAL
GUIDE DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL USARIO

461.99610

CAUTION :

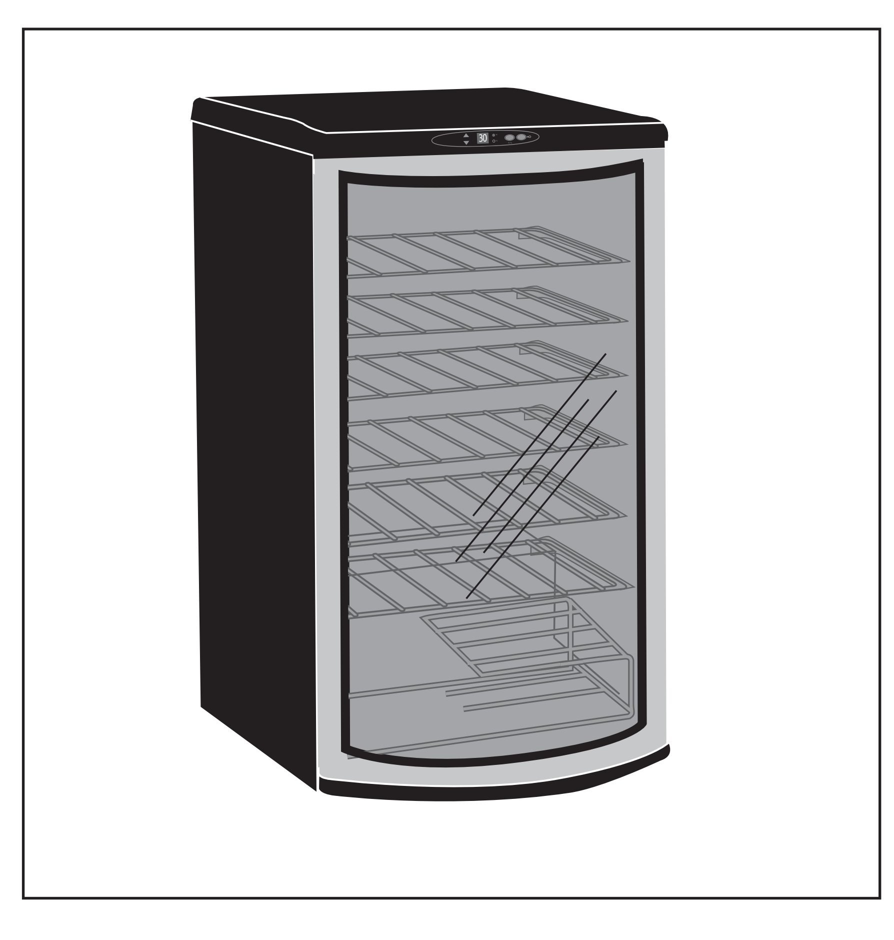
Read and Follow All Safety Rules and Operating Instructions Before First Use of This Product.

ATTENTION :

Avant de faire fonctionner cette machine, lisez et suivez toutes les consignes de sécurité de ce guide en premier lieu.

ATENCIÓN:

Lea y Siga Todas las Indicaciones de Seguridad y de Operación Antes de Utilizar Este Producto.





1-800-4MY-HOME
1-800-469-4663

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

version 1.8.07

Notes | Notas

TABLE OF CONTENTS

WELCOME

This owner's manual provides information necessary for the proper care and maintenance of your new appliance. If properly maintained, your wine cooler will give you many years of trouble free operation. To avoid difficulties, read these instructions completely before starting.

For easy reference, you want to attach a copy of your sales receipt to this page. This information is needed when you contact a Customer Service Representative.

Start Here!…Before using your Wine Cooler

Write down the date of purchase and serial number in the spaces provided below. The serial number is located on a white label on the back of the appliance.

Model number: **491.99610**

Date purchased: ______________________________

Serial number: ______________________________

NEED HELP?

Before you call for service, there are a few things you can do to help us serve you better...

Read this manual
It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

If you received a damaged appliance...
Immediately contact the dealer (or builder) that sold you the appliance.

Save time *and* money
Check the Trouble Shooting section before calling. This section helps you solve common problems that may occur.

If you do need service, you can relax knowing help is only a phone call away.
Tel: **1-800-4MY-HOME**

Kenmore

Garantía del artefacto Kenmore

Un año de garantía limitada

Este artefacto está garantizado contra defectos de materiales y fabricación por un periodo de un año a partir de su fecha de compra, siempre que haya sido instalado, operado y mantenido de acuerdo a las instrucciones suministradas. Para reparaciones gratuitas bajos esta garantía, llame gratis al 1-800-4-MY-HOME® (**1-800-469-4663**). Si este artefacto se usa para fines no domésticos, esta garantía es válida sólo por 90 días a partir de su fecha de compra.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

Esta garantía sólo cubre defectos de materiales y de fabricación. Sears NO cubre ni paga por lo siguiente:

1. Piezas consumibles o sujetas a desgaste por el uso normal, incluyendo, pero no limitándose a filtros, correas, focos de luz y bolsas.
2. Los servicios de un técnico para instruir al usuario sobre el ensamblaje, operación o mantenimiento correcto del artefacto.
3. Los servicios de un técnico para limpiar o darle mantenimiento a este artefacto.
4. Daños al o fallas del artefacto por no haberse ensamblado, operado o mantenido de acuerdo a las instrucciones suministradas con el artefacto.
5. Daños al o fallas del artefacto causadas por accidentes, maltrato, mal uso o uso diferente a aquel para el cual fue diseñado.
6. Daños al o fallas del artefacto causadas por detergentes, sustancias limpiadoras o químicas o utensilios diferentes a los recomendados en las instrucciones suministradas con el artefacto.
7. Daños al o fallas de piezas o sistemas causadas por modificaciones no autorizadas hechas a este artefacto.

EXCLUSIONES

Invalidez de garantías implícitas; limitación de remedios

El único remedio que el cliente tiene bajo esta garantía consiste en la reparación del artefacto en los términos que aquí se indican. Las garantías implícitas, incluyendo las de comercialización o adecuación a un uso específico, se limitan a un año o al periodo más corto permitido por ley. Sears no es responsable por daños incidentales ni consecuenciales. Algunos estados o provincias no permiten exclusiones o limitaciones a la duración de las garantías implícitas de comercialización o de adecuación a un uso específico, en cuyo caso estas exclusiones o limitaciones no se aplican a usted.

Servicio de Garantía

En Domicilio

Esta garantía se aplica únicamente mientras el artefacto se encuentre en EE.UU. o Canadá. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que varían entre los diversos estados o provincias.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canadá M5B 2B8

Diagnóstico de Problemas

Antes de Llamar por Asistencia

Problema	Posible Causa	Qué Hacer
No Enciende	Puede tener un fusible quemado o una llave térmica abierta en su instalación eléctrica	Reemplace el fusible o encienda la llave general.
	Sobrevoltaje	Desenchufe el equipo, espere unos segundos y vuelva a enchufarlo.
	El enchufe no está completamente insertado en el toma-corriente.	Verifique que el enchufe de 3 patas del equipo esté completamente inser-tado en el tomacorriente.
Temperatura del Gabinete demasiado alta	Ajuste la Temperatura.	Verifique el ajuste de temperatura. Ajústelo si es necesario.
	La puerta no está cerrada correctamente o se han abierto demasiado.	Verifique que la puerta estén comple-tamente cerradas y que las juntas estén cerrando bien contra el gabi-nete. Abra la puerta sólo lo nece-sario y por poco tiempo.
	Se han agregado recientemente muchas botellas tibias al gabi-nete.	Limite la cantidad de botellas tibias que agregue en el gabinete al mismo tiempo. Intente fraccionar el agregado de botel-las todo lo posible.
Ruido “clic”	Ruido normal.	No requiere la intervención del usuario ya que este sonido es normal durante el funcionamiento del artefacto. El ruido “clic” puede escucharse cuando el arte-facto termina o comienza un ciclo de enfriamiento.
Condensación en el gabinete y/o la puerta	Alta humedad en el ambiente.	La condensación disminuirá cuando las condiciones de humedad vuelvan a la normalidad.
	La puerta no está cerrada correctamente o se han abierto demasiado.	Verifique que la puerta estén completa-mente cerradas y que las juntas estén cerrando bien contra el gabinete. Abra la puerta sólo lo necesario y por poco tiempo.

Si ninguno de los casos anteriores soluciona su problema, llame a nuestro departa-mento de servicio al cliente al **1-800-469-4663**

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL SAFETY INFORMATION BEFORE USING

WARNING

DANGER, RISK OF CHILD ENTRAPMENT! 

An empty wine cooler is a very dangerous attraction to children. Remove either the gasket, latches, lids, lock and/or doors from unused or discarded appliances, or take some other action to guarantee it harmless.

DON’T WAIT, DO IT NOW!

CAUTION 

To avoid installation/operation difficulties, read these instructions thoroughly.

SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance must be grounded. Connect only to a properly grounded outlet. See “Grounding Instructions” section on page 4.
- Do not operate this appliance if it has a damaged power cord or plug, if it is not working properly, or if the appliance has been damaged or dropped.
- Do not splice the power cord that is equipped with this appli-ance.
- Keep power cord away from heated surfaces.
- Do not immerse power cord, plug or the appliance itself in water.
- Do not use this product near water-for example, in a wet basement, near a swimming pool or near a sink.
- Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance.
- Use this appliance only for it’s intended use, as described in this manual.
- Do not store perishable food items such as (but not limited to) meats and dairy products in your wine cooler.
- Store wine in sealed bottles only.
- See door surface cleaning instructions in the Care and Cleaning section(s) of this manual.
- Do not cover or block any openings on the appliance.
- This appliance is intended for household use only. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.
- This appliance should be serviced only by qualified serv-ice personnel. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

GROUNDING INSTRUCTIONS

WARNING!

Improper use of the grounding plug can result in a risk of electrical shock.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or service technician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

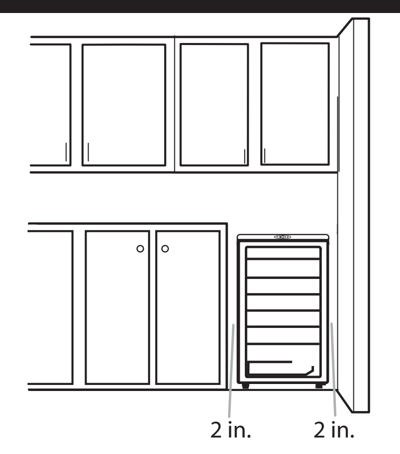
For best operation, plug this appliance into its own electrical outlet to prevent flickering of lights, blowing of fuse or tripping of circuit breaker.

Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

Do not use an adapter plug with this appliance.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.

Location Requirements



DO...

- Select a location with a strong, level floor.
- Allow 5 inches of space between the back of the appliance and any adjacent wall.
- Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating, heat sources nearby will cause higher electricity consumption.

DO NOT...

- **Use this appliance outdoors:** This appliance is intended for *household use only*. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.
- **Build this appliance into an enclosure:** This appliance is designed for a free-standing application only and is not intended to be "built-in".

Cuidado y Limpieza

ATENCIÓN!

Verifique que la unidad esté apagada antes de limpiar cualquiera de sus partes.

Consejos Útiles

Deje la puerta abierta por unos minutos luego de limpiarla para que se ventile y para secar el interior del gabinete.

Cómo limpiar el Interior

¡IMPORTANTE!

Nunca use un limpiador comercial o abrasivo u objetos filosos en ninguna parte de la heladera para vinos.

Paredes, Piso, Interior de las Puertas y Estantes

Las manchas de agua y tierra se pueden limpiar con un trapo húmedo.

Cómo limpiar el Exterior

¡IMPORTANTE!

No use limpiadores que tengan amoníaco o alcohol.

El amoníaco o el alcohol pueden dañar la apariencia del artefacto.

Cubierta Exterior

Es importante mantener limpia la zona donde la puerta cierra contra el gabinete. Limpie esa área con trapo enjabonado. Enjuáguela y séquela completamente.

Bastidor de la puerta

Use únicamente detergentes livianos, no abrasivos, aplicados con una esponja limpia o un trapo suave. Enjuáguelo bien.

Panel de control y puerta de vidrio

Repáselo con un trapo húmedo y séquelo completamente. No use limpiadores en aerosol, demasiada agua y jabón, objetos abrasivos o filosos en el panel de control ya que podría dañarlo. Algunas toallas de papel también podrían rayar el panel de control.

Inversión de la Puerta

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Un atornillador con punta en cruz #2 y otro con punta plana.

¡CUIDADO!

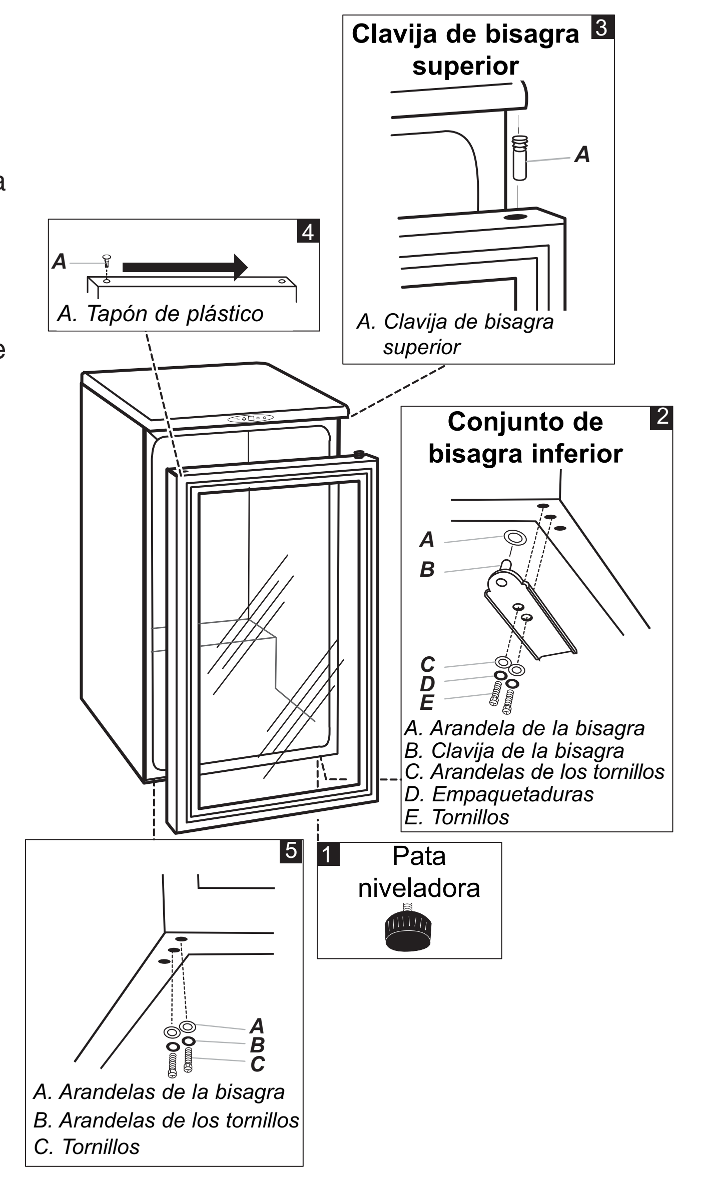
Equipo muy pesado
Use 2 o más personas para mover el heladera para vinos.

Desmontaje de la puerta

1. Desconecte la unidad, vacíe todo su contenido y échela cuidadosamente sobre su espalda.
2. Desmonte la pata niveladora junto a la bisagra inferior, en el costado de la esquina inferior derecha del gabinete (vea la Fig. 1).
3. Retire los dos tornillos de retén de la bisagra en la esquina inferior del gabinete y póngalos a un lado. (vea la Fig. 2).
4. Jale la puerta hacia abajo hasta desengancharla de la clavija de la bisagra superior (vea la Fig. 3) y pón gala a un lado.

Inversión de la puerta

5. Con un atornillador de punta plan, transfiera la clavija de la bisagra superior del lado derecho del tablero de trabajo a su lado izquierdo (vea la Fig. 3).
6. Transfiera el tapón plástico sobre el canto izquierdo de la puerta al lado derecho de la misma (vea la Fig.4).
7. Presente la puerta frente al gabinete y levántela hasta que la clavija de la bisagra superior entre totalmente en el orificio en su canto superior izquierdo.
8. Transfiera los dos tornillos de retén debajo de la esquina inferior izquierda del gabinete debajo de su esquina derecha (vea la Fig. 5).
9. Inserte la clavija de la bisagra inferior (vea la Fig. 2) en el orificio izquierdo del canto de la puerta, luego alinee la puerta con la bisagra inferior del gabinete.
10. Atornille la bisagra inferior (vea la Fig. 2) en los orificios en la parte de abajo del gabinete.
11. Reinstale la pata niveladora que desmontó en el paso 1 (vea la Fig. 1).
12. Cerciórese que la puerta quede alineada a escuadra con el gabinete y con todos sus elementos de sujeción bien ajustados. Ponga la unida de pie.

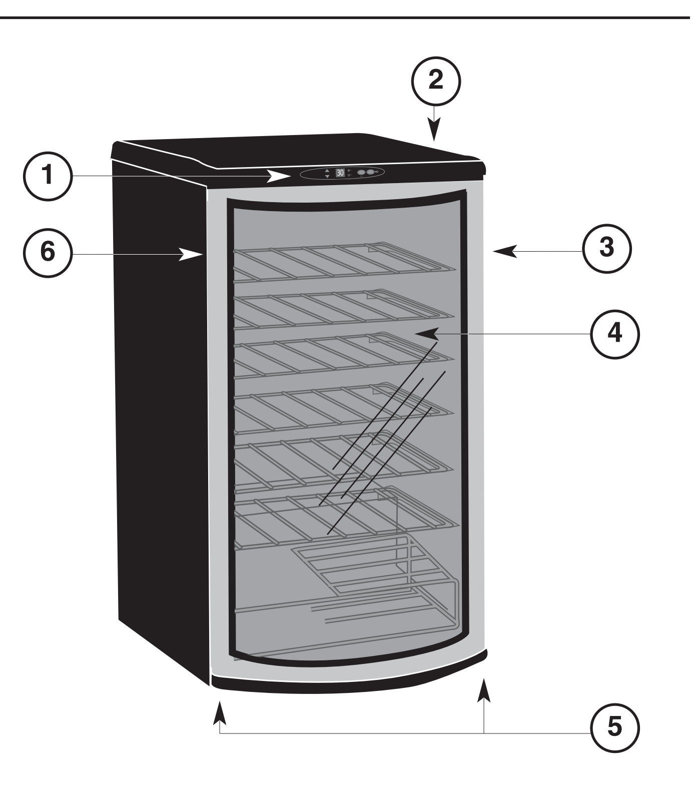


¡IMPORTANTE!

Cuando haya terminado, deje la unidad en posición vertical durante 1 hora antes de ponerla en funcionamiento.

Operating Instructions

Features of Your Wine Cooler



1. **Electronic Display and Controls:** For viewing and regulating the temperature of the wine cooler.
2. **Worktop.**
3. **Tempered Glass Door:** Tinted for UV protection while still allowing for easy interior viewing.
4. **Wine Rack:** Allows for storage of up to five (5) bottles of wine.
5. **Leveling Legs**
6. **Magnetic Door Gaskets:** Tight fitting seals retain all the cooling power and humidity levels.
7. **Interior Light (*not shown*):** Interior light illuminates your wine selection.

Leveling Instructions

WARNING!

Extreme Weight Hazard

Use two or more people when moving the wine cooler.

It is important that your wine cooler is level. To level the wine cooler:

1. Move the wine cooler to its final location.
2. Have someone gently lean on the front of the wine cooler to take some of the weight off of the leveling legs.
3. Turn the leveling legs clockwise to raise the wine cooler, or counter-clockwise to lower it. Continue in this manner until the wine cooler is level. See **Fig. A**.

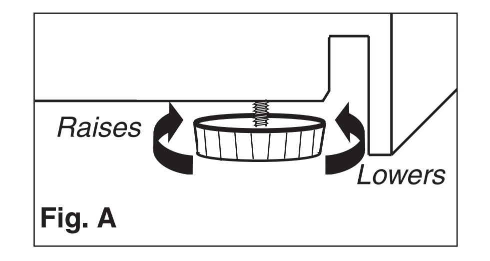
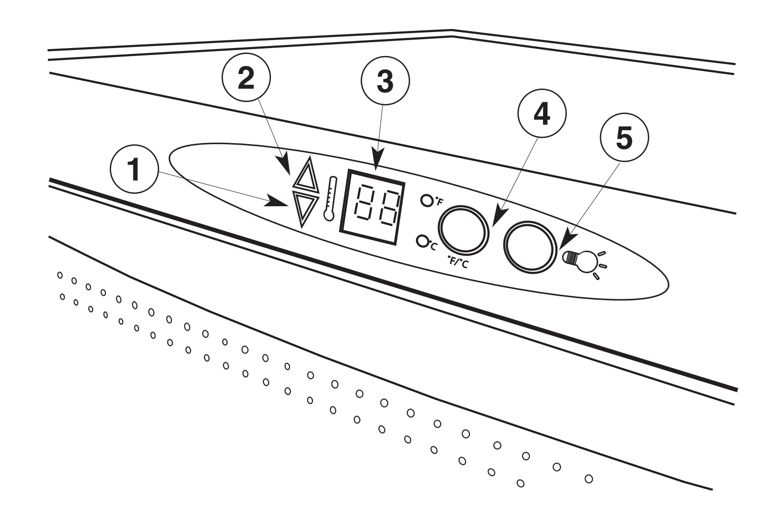


Fig. A

Operating Instructions

The Controls of Your Wine Cooler



1. 'DOWN' Button: (Cooler) Used to decrease the temperature in 1° degree increments.

2. 'UP' Button: (Warmer) Used to raise the temperature in 1° degree increments.

3. Temperature Display: Display screen shows the temperature.

4. F° / C° Button: Used to switch between the Fahrenheit and Celsius scales. Adjacent indicator lights denote which scale of temperature is displayed.

5. Interior Light Toggle Switch: Manually illuminate or extinguish interior light.

Setting the Temperature

IMPORTANT!

In the event of a power failure, wait 3 to 5 minutes before restarting.

- The temperature range can be set as low as 43°F (6°C) or as high as 57°F (14°C) to suit your specific storage requirements. Each depression of the UP (▲) or DOWN (▼) button will allow you to adjust the temperature in 1° degree increments within the aforementioned range.

Instrucciones de Operación

Instrucciones para Cargar

¡IMPORTANTE!

- La capacidad máxima* del DWC357BLP es 36 botellas de vino (de 750 ml).
- Guarde el vino en botellas cerradas únicamente.

**Cuando se guardan siguiendo las instrucciones*

Seis repisas superiores (total 30 botellas)

Cada repisa es para colocar hasta cinco (5) botellas según la **Fig. B**.

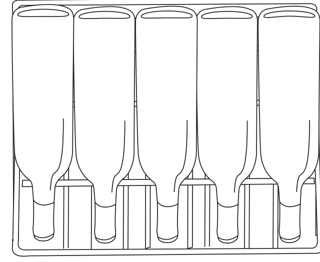


Fig. B



Repisa escalonada para botellas de vino (6 botellas)

Cargue hasta tres (3) botellas de vino en el nivel inferior de la repisa y luego hasta otras tres (3) en el nivel superior (vea la **Fig. C**).

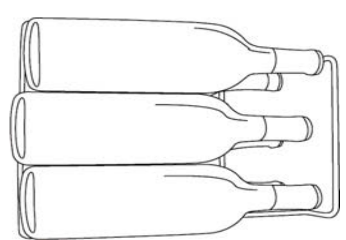


Fig. C

Instrucciones de los Estantes

¡IMPORTANTE!

No recubra los estantes con papel de aluminio ni ningún otro material que evite la adecuada circulación de aire dentro del gabinete.

Para sacar un estante de su posición trabada, inclínelo como se indica en la **Fig. D** y tire hacia afuera.

Para volver a trabarlo, verifique que esté apoyado firmemente en los soportes de montaje y empújelo hacia adentro hasta que se trabe en su lugar.

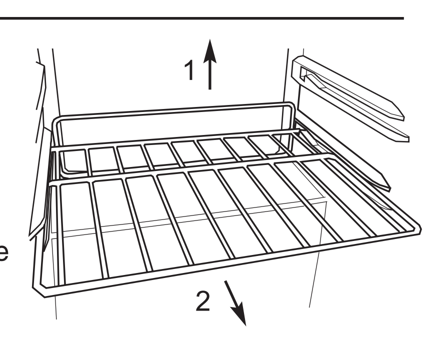
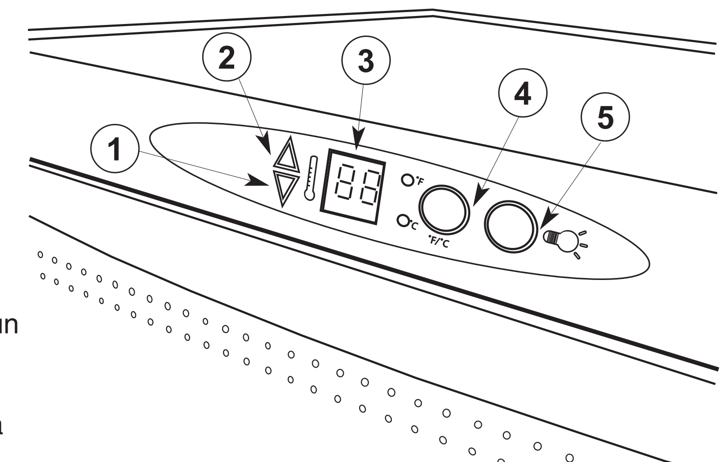


Fig. D

Nota: La repisa inferior para vinos no está asegurada en posición. No intente tirar de la repisa cuando tenga botellas.

Controles de su Heldara para Vinos



1. **Tecla de flecha ABAJO (Más frío):** Para enfriar bajando la temperatura un grado a la vez
2. **Tecla de flecha ARRIBA (Menos frío):** Para aumentar la temperatura un grado a la vez.
3. **Indicador de temperatura :** Indica la temperatua actual en el gabinete.
4. **°C / °F :** Se usa para seleccionar la escala Fahrenheit o Celsius. La luz indicadora adyacente le indica la unidad correcta de temperatura.
5. **Interruptor de luz interior:** Para apagar o encender la luz interior manualmente.

Ajuste de Temperatura

¡IMPORTANTE!

En caso de falla de energía eléctrica, espere de 3 a 5 minutos antes de volverla a encender.

- La temperatura se gradúa según sus necesidades del mínimo de 6°C/43°F al máximo de 14°C/57°F. Cada pulsación del botón "▲" o "▼" modificará la temperatura en un grado de la escala seleccionada.

Loading Instructions

IMPORTANT

- The maximum* capacity of the DWC357BLP is thirty-six (36) 750ml wine bottles.
- Store wine in sealed bottles only.

* *When stocked as per instructions.*

Top Six Racks (*30 Bottles*)

Each rack holds up to five (5) bottles when stocked as per **Fig. B**.

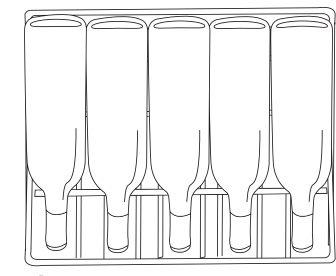


Fig. B

The Staggered Wine Rack *(6 Bottles)*

Load the bottom level of the rack with up to three (3) bottles, and then load the top level of the rack with up to another three (3) bottles (see **Fig. C**).

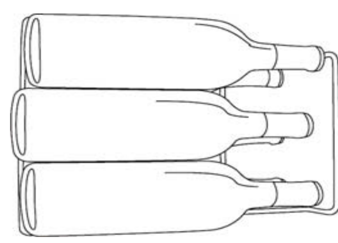


Fig. C

Rack Instructions

IMPORTANT!

Do not cover racks with aluminum foil or any other material that will prevent adequate air circulation within the cabinet.

To remove a rack from its locked position, lift the rack upwards and then slide the rack out from the cabinet, as shown in **Fig. D**.

To re-install, ensure the rack is resting securely on the support brackets and push the rack inward until it locks into place.

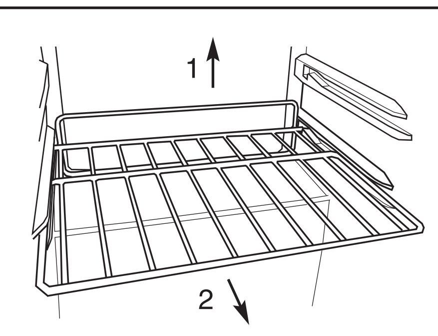


Fig. D

Note: The bottom wine rack is not secured in place (locked). Do not attempt to pull on the rack when it is stocked.

Door Reversal

TOOLS REQUIRED

Phillips #2 screwdriver and a flathead screwdriver.

WARNING!

Excessive Weight Hazard

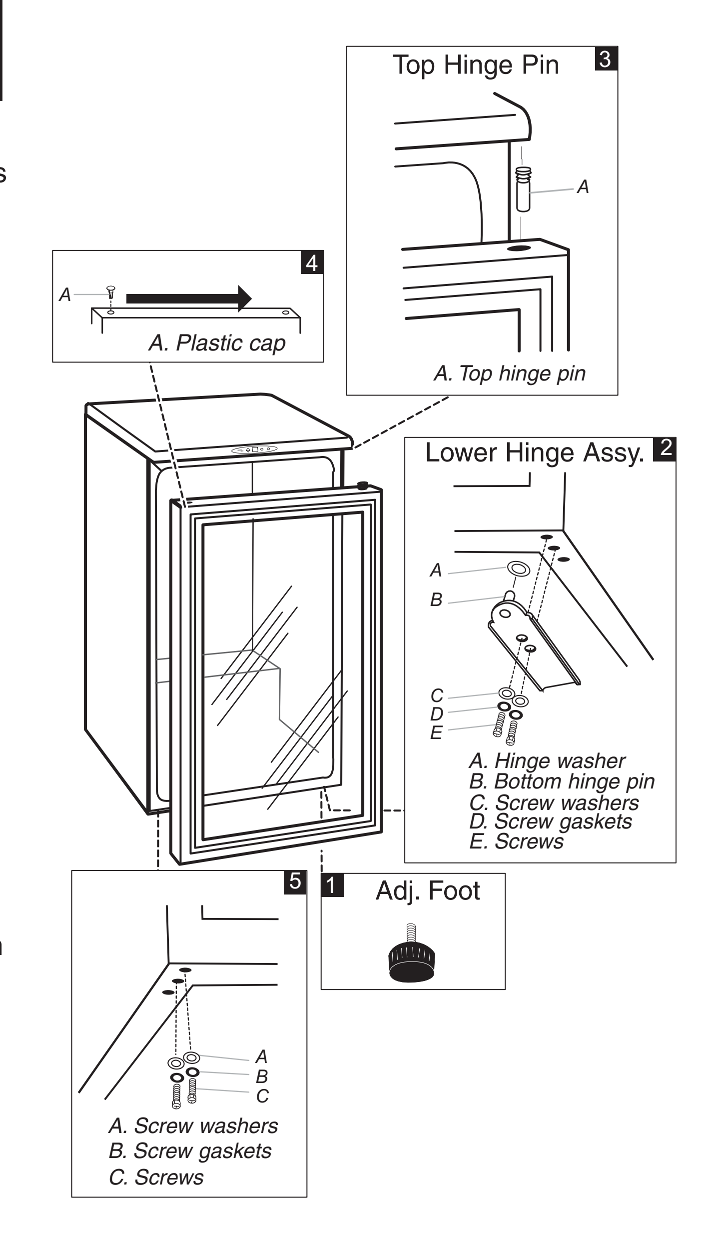
Use two or more people when moving the wine cooler.

Door Removal

1. Unplug the wine cooler, empty all of its contents and carefully lay the unit on its back.
2. Remove the adjustable foot located beside the lower hinge assembly on the bottom right side of the cabinet (see Fig. 1).
3. Unscrew the two retaining screws holding the lower hinge assembly to the bottom of the cabinet and set them aside (see Fig. 2).
4. Pull the door downward until it releases from the top hinge pin (see Fig. 3), and then set the door aside.

Door Reversal

5. Using a flathead screwdriver, transfer the top hinge pin from the right side of the worktop to the opposite (left) side of the worktop (see Fig. 3).
6. Transfer the plastic cap located on the top left side of the door to the opposite (right) side of the door (see Fig. 4).
7. Set the door onto the cabinet and push it upwards until the top hinge pin is fully inserted into the opening on the top left side of the door.
8. Remove the two retaining screws on the bottom left side of the cabinet, and transfer them to opposite (bottom right) side of the cabinet (see Fig. 5).
9. Insert the bottom hinge pin on the lower hinge assembly (see Fig. 2) into the opening on the bottom left side of the door, and then align the door and lower hinge assembly with the cabinet.
10. Screw the lower hinge assembly (see Fig. 2) to the bottom of the cabinet by aligning the holes in the lower hinge assembly with the holes in the bottom of the cabinet.
11. Reinstall the adjustable foot removed in step 1 (see Fig.1).
12. Ensure the door is squarely fitted to the cabinet and that all fastenings are secure. Stand the unit upright.

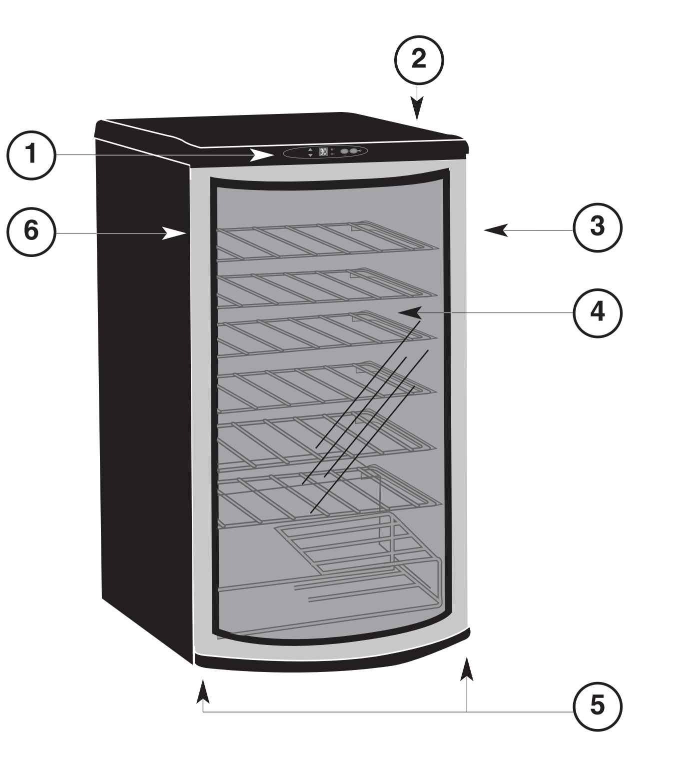


IMPORTANT!

Allow the unit to stand upright for at-least 1 hour before putting the unit into operation.

Instrucciones de Operación

Características de su Heladera para Vinos



1. **Indicador y controles electrónicos :** Para ver la temperatura actual del heladera para vinos y para graduarla.
2. **Tablero de trabajo**
3. **Puerta de vidrio templado:** Polarización para proteger contra radiación UV pero permite ver fácilmente el interior.
4. **Repisa para vino :** Permite guardar hasta 5 botellas de vino.
5. **Patas Niveladoras**
6. **Juntas Magnéticas de la Puerta:** Las juntas ajustadas mantienen todo el poder de enfriamiento y los niveles de humedad.
7. **Luz interior (no se muestra)**: Luz interior para iluminar su selección de vinos.

Instrucciones para Nivelar

¡ATENCIÓN!

Equipo muy pesado

Use 2 o más personas para mover el heladera para vinos.

Es importante que el enfriador de vino quede nivelado: Para nivelar el enfriador de vino:

1. Mueva la unidad a su emplazamiento definitivo.
2. Haga que una persona se apoye suavemente sobre el borde delantero de la unidad para quitarle peso temporalmente a las patas niveladoras.
3. Gire las patas niveladoras en sentido horario para levantar la unidad y antihorario para bajarla. Vea la **Fig. A**.

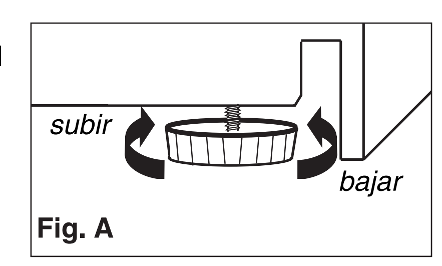


Fig. A

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE LA CONEXIÓN A TIERRA

ATENCIÓN

La conexión inadecuada del cable de tierra puede causar riesgo de descarga eléctrica.

Este artefacto debe ser conectado a tierra. En caso de un corto circuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica proporcionando un cable de retorno para la corriente eléctrica.

Este artefacto viene con un cable de alimentación que tiene un conductor y pata del enchufe de tierra. Este cable debe enchufarse en un tomacorriente debidamente instalado y con conexión a tierra.

Si no entiende claramente las instrucciones de conexión a tierra, o si no está seguro de que su tomacorriente esté correctamente conectado a tierra, llame a un electricista calificado.

Si el tomacorriente es uno común de 2 patas, es su responsabilidad personal y obligación el reemplazarlo por uno de 3 patas correctamente conectado a tierra.

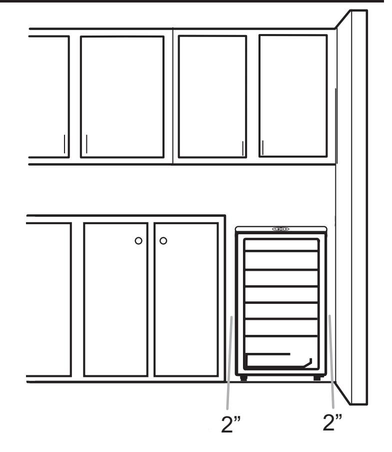
Para obtener el mejor resultado, enchufe este artefacto en su propio tomacorriente para evitar que las luces titilen, quemar un fusible o disparar una llave térmica.

Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o remueva la tercera pata (tierra) del enchufe.

No use un enchufe adaptador con este artefacto

No use un cable de prolongación con este artefacto. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista calificado o un técnico de reparaciones instale otro tomacorriente más cerca del artefacto.

Requisitos de ubicación



HACER...

- Elija una ubicación con un piso duro y nivelado.
- Deje cinco pulgadas de separación entre la parte de atrás del artefacto y cualquier pared adyacente.
- Evite la luz directa del sol y el calor. La luz directa del sol puede afectar el recubrimiento acrílico, fuentes de calor cercanas harán que consuma más energía eléctrica.

NO HACER...

- No utilice este artefacto en el exterior: Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente. No intente usar o guardar este artefacto en el exterior.
- No empotre este artefacto en ningún lado: Este artefacto está diseñado para funcionar únicamente apoyado en el piso y no para ser ‘empotrado’.

Care and Cleaning

WARNING!

Be certain the power is off before cleaning any part of this appliance.

Helpful Hints

Allow the door to remain open for a few minutes after manual cleaning to air out and dry the inside of the cabinet.

How to Clean the Inside

IMPORTANT!

Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the wine cooler.

Walls, Floor, Inside Window, and Shelves

Water deposits and dust can be removed with a damp cloth.

How to Clean the Outside

IMPORTANT!

Do not use cleaners containing ammonia or alcohol.

Ammonia or alcohol can damage the appearance of the appliance.

Outer Case

It’s important to keep the area clean where the door seals against the cabinet. Clean this area with a sudsy cloth. Rinse and then dry.

Door Frame

Use only mild, non-abrasive detergents applied with a clean sponge or soft cloth. Rinse well.

Control Panel and Door Glass

Wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use cleaning sprays, large amounts of soap and water, abrasive or sharp objects on the panel, they can damage it. Some paper towels may also scratch the control panel and door glass.

Trouble Shooting

Before You Call For Service

Problem	Possible Cause	What to do
No Power	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
	Power surge.	Unplug the wine cooler, wait a few seconds and then plug it back in.
	Plug not fully inserted into wall outlet.	Make sure the 3-prong plug on the wine cooler is fully inserted into outlet.
Cabinet Temperature too High	Temperature setting.	Verify the temperature control setting. Adjust if neccessary.
	Door not shut properly or opened excessively.	Ensure that the door is fully closed and that the gasket is sealing against the cabinet. Open the door only as needed and for short periods of time.
	Recently added a large quantity of warm bottles to the cabinet.	Limit the quantity of warm bottles being introduced to the cabinet at the same time. Attempt to phase in the load introduction if possible.
"Clicking" Noise	Normal sound.	No user intervention is required as this sound is normal during the operation of the appliance. This audible 'clicking' noise may be heard as the wine cooler ends or begins a cooling cycle.
Condensation on the cabinet and/or door	High humidity conditions in the home.	The condensation will subside once humidity conditions return to normal.
	Door not shut properly or opened excessively.	Ensure that the door is fully closed and that the gasket is sealing against the cabinet. Open the door only as needed and for short periods of time.

If none of the above rectifies the situation, please contact our customer care department at **1-800-4MY-HOME**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZARLA

ATENCIÓN

¡PELIGRO, LOS NIÑOS PODRÍAN QUEDAR ATRAPADOS! 

Una heladera para vinos vacía es una atracción muy peligrosa para los niños. Remueva la junta, las trabas, la manija y/o las puertas de los artefactos que no se usen o se hayan desechado, o tome alguna otra medida para garantizar que sean inofensivos.

¡NO ESPERE, HAGA ESTO AHORA MISMO!

ATENCIÓN 

Para evitar dificultades de instalación u operación, lea detenidamente este manual.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Este artefacto debe ser conectado a tierra. Conéctelo únicamente a un tomacorriente con conexión a tierra.
Vea las "Instrucciones de Conexión a Tierra" de la página 28.
- No use este artefacto si tiene el cable de alimentación o el enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado o caído.
- No modifique el cable de alimentación que viene con el artefacto.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el artefacto en agua.
- No use este producto cerca del agua, por ejemplo en un sótano húmedo, cerca de una piscina o cerca de una pileta.
- No use productos químicos corrosivos o vapores en este artefacto.
- Utilice este artefacto únicamente para los fines indicados en este manual.
- No almacene alimentos perecederos tal como (pero sin limitación) carnes y productos lácteos en su heladera para vinos.
- Guarde el vino en botellas cerradas únicamente.
- Para limpiar la superficie de la puerta, lea las instrucciones en la sección(es) Cuidado y Limpieza de este manual.
- No tape u obstruya ninguna abertura de este artefacto.
- Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente. No intente usar o guardar este artefacto en el exterior.
- Este artefacto debe ser reparado únicamente por personal calificado. Llame al centro de reparaciones más cercano para que sea examinado, reparado o ajustado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

BIENVENIDO

Este manual del propietario provee la información necesaria para el cuidado y mantenimiento apropiado de su nuevo artefacto. Si mantiene su heladera para vinos apropiadamente, operará sin problemas por muchos años. Para evitar problemas, lea completamente estas instrucciones antes de comenzar.

Para facilitar su referencia en el futuro, se sugiere adherir su comprobante de compra en esta página, porque necesitará esta información si se comunica con uno de nuestros representantes de Servicios al Cliente.

¡Comience Aquí Antes de usar su Heladera para vinos!

Escriba la fecha de compra y el número de serie en los espacios provistos a continuación. El número de serie está en la etiqueta blanca en la espalda del artefacto.

Número de Modelo **461.99610**

Fecha de compra ______________________________

Número de Serie ______________________________

¿NECESITA AYUDA?

Antes de solicitar servicio, hay algunas cosas que puede hacer para ayudarnos a servirle mejor…

Lea este manual
Contiene instrucciones que lo ayudarán a mantener correctamente su artefacto.

Si usted recibe un artefacto dañado
llame inmediatamente al distribuidor (o constructor) que se lo vendió.

Ahorre tiempo y dinero.
Lea la sección de Diagnóstico de Problemas antes de llamar. Esta sección le ayudará a resolver problemas comunes que pudieran ocurrir.

Si necesita asistencia, no se preocupe y llámenos.
Tel: **1-800-469-4663**



Kenmore Appliance Warranty

One Year Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, call **1-800-4-MY-HOME®** to arrange for free repair. If this appliance is used other than for private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

TERMS OF WARRANTY

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product assembly, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not assembled, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

EXCLUSIONS

Disclaimer of implied warranties;limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States and Canada.This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Warranty Service

In Home

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

06/07

ÍNDICE

TABLE DES MATIÈRES

BIENVENUE

Ce manuel du propriétaire fournit l'information nécessaire pour prendre soin et entretenir votre nouvel appareil ménager. Avec un entretien adéquat votre refroidisseur de vin vous servira durant de longues années sans ennuis.
Pour éviter les ennuis, lisez ces instructions au complet avant de l'utiliser.

Pour vous servir de référence en cas de besoin, vous pourriez vouloir attacher une copie de votre reçu d'achat à cette page.
Ceux-ci seront requis si vous avez besoin de contacter un représentant de service.

Point de départ...AVANT d'utiliser votre Refroidisseur de Vin

Inscrivez la date de l'achat et le numéro de série dans les espaces prévus ci-dessous. Le numéro de série est situé sur l'étiquette blanche à l'arrière de l'appareil ménager.

Numéro de modèle **461.99610**

Date d'achat ______________________

Numéro de série ______________________

EN CAS DE BESOIN D'ASSISTANCE

Voici quelques contributions que vous pouvez effectuer avant de faire un appel de service, pour nous aider à mieux vous servir :

Lisez ce guide
Il comprend des instructions pour vous assister à l'utilisation et l'entretien adéquats de votre appareil.

Si votre appareil neuf est avarié
Communiquez immédiatement avec le revendeur (ou le manufacturier).

Épargnez temps et argents
Avant de faire un appel de service, révisez le chapitre intitulé "En cas de panne". Ce chapitre vous aidera à solutionner des problèmes communs qui pourraient survenir. Si une réparation est requise, vous pouvez avoir l'esprit tranquille parce que de l'aide ne sera l'affaire que d'un appel téléphonique.
Tel: **1-800-469-4663**





Garantie d'appareil ménager Kenmore

Garantie limitée d'un an

Lorsque assemblé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec ce produit, en cas de défectuosité de cet appareil ménager en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication en dedans d'un an de la date d'achat, composez le 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663) pour prendre les arrangements et obtenir la réparation gratuite. Si cet appareil ménager est utilisé à des fins autres que privés et domestiques, cette garantie ne sera applicable que pour 90 jours à partir de la date de l'achat.

MODALITÉS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre que les défauts de matériau et de fabrication. Sears ne paiera PAS pour :

1. Les items à jeter après l'emploi qui sont sujets à l'usure en raison de l'usage normal, y compris mais sans s'y limiter, les filtres, les courroies, les ampoules de lampe et les sacs.
2. Les services d'un technicien pour enseigner l'assemblage correct, l'utilisation ou l'entretien à l'utilisateur.
3. Les services d'un technicien pour nettoyer ou faire l'entretien de ce produit.
4. Les dommages au, ou la défectuosité de ce produit s'il n'est pas assemblé, utilisé ou entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
5. Les dommages au, ou la défectuosité de ce produit résultant d'un accident, de l'abus, de l'usage inapproprié ou usage autre que celui auquel il est destiné.
6. Les dommages au, ou la défectuosité de ce produit causés par l'usage de détergents, de nettoyeurs, de produits chimiques ou ustensiles autres que ceux recommandés par toutes les instructions fournies avec ce produit.
7. Les dommages aux, ou la défectuosité de certaines pièces ou systèmes résultant de toutes modifications non autorisées complétées sur ce produit.

EXCLUSIONS

Désistement de garanties implicites; limite de recours.

Le seul et unique recours du client sous cette garantie limitée sera la réparation du produit conformément aux dispositions des présentes. Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude pour un usage particulier, sont limitées à un an ou à la période la plus courte permise par la loi. Sears n'accepte aucune responsabilité envers les dommages indirects ou accessoires. Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, ou les limitations de durée des garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour un usage particulier; ces exclusions ou limitations pourraient donc ne pas être applicables dans votre cas.

Cette garantie est applicable seulement quand l'appareil ménager est utilisé aux États-Unis ou au Canada.

Service sous-garantie

Service à domicile

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

06/07

En cas de panne

Avant de placer un appel de service

Problème	Cause possible	Ce qu'il faut faire
L'appareil n'est pas alimenté	Un fusible de votre panneau de distribution peut être grillé ou le disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
	Surtension.	Débranchez la refroidisseur de vin et attendez quelques secondes, et puis rebranchez la.
	La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale.	Assurez-vous que la fiche à 3 branch es de la refroidisseur de vin est complètement insérée dans la prise.
La température dans le cabinet est trop haute	Réglage du température.	Vérifiez que la commande est réglée à la bonne arrangement.
	Le porte n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent.	Assurez-vous que la porte est fermées et que le joint étanche est contre le coffret. Ouvrez la porte seulement quand nécessaire.
	Stocké une grande quantité de bouteilles chaudes dans le cabinet.	Limitez la quantité de bouteilles chaudes qui sont stockées dans le cabinet en même temps. Essayez d'introduire progressivement des charge chaudes si possible.
Son de "cliquetis"	Son normal.	Aucune intervention nécessaire de la part de l'utilisateur puisque ce son est normal durant le fonctionnement de l'appareil. Ce son de "cliquetis" audible peut être entendu lorsque l'appareil finit ou débute un cycle de refroidissement.
L'eau de condensation sur le coffret et/ou la porte	Niveau de humidité élevé dans la maison.	La formation de l'eau de condensation s'arrêtera quand le niveau d'humidité retours à normale
	La porte n'est pas fermées correctement ou son ouverte trop souvent.	Assurez-vous que la porte est fermée et que le joint étanche est contre le coffret. Ouvrez la porte seulement quand nécessaire.

Si aucune des suggestions ci-dessus ne corrigent le problème, communiquez avec notre service d'assistance au **1-800-469-4663**

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ AVANT DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL

AVERTISSEMENT

DANGER : RISQUE D'EMPRISONNEMENT POUR LES ENFANTS! 

La cavité d'un refroidisseur de vin vide est une attraction très dangereuse pour les enfants. En situation de mise au rancart, retirez soit le joint d'étanchéité, tout verrou ou loquet, la porte ou couvercle de tout appareil creux ou prenez d'autres mesures pour assurer qu'il soit inoffensif.

N'ATTENDEZ PAS! FAITES-LE DÈS QUE MIS AU RANCART!

MISE EN GARDE 

Pour éviter les difficultés durant l'installation et/ou le fonctionnement, lire ces directives attentivement.

PRÉCAUTIONS

- Cet appareil doit être mis à la terre. Branchez le seulement dans une prise correctement mise à la terre. Référez-vous au chapitre intitulé "Instructions de mise à la terre" à la page 16.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il a un cordon ou fiche électrique endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil a été endommagé ou échappé.
- N'épissez pas le cordon électrique
- Gardez le cordon électrique éloigné des sources de chaleur.
- N'immersez pas le cordon ou sa fiche dans aucun liquide.
- N'utilisez pas cet appareil près de bassins d'eau, par exemple dans un sous-sol détrempé, près d'une piscine ou d'un évier.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou vapeurs corrosives dans/près de cet appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour les fins auxquelles il est conçu comme indiqué dans ce guide.
- Ne placez pas les articles périssables de nourriture dans votre refroidisseur de vin. (Pour examplem, les viandes et les produits laitiers)
- Entreposez le vin dans des bouteilles scellées seulement.
- Référez-vous aux instructions de nettoyage du fini de la porte se trouvant au(x) chapitre(s) de Soin et nettoyage de ce guide.
- Ne recouvrez pas ou n'obstruez aucune ouverture de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique à l'intérieur seulement. N'entreposez ni n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Cet appareil ne devrait être réparé que par du personnel qualifié. Pour tout examen, réparation ou réglage, contactez votre centre de service le plus rapproché.

SAUVEGARDEZ CES INSTRUCTIONS

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

AVERTISSEMENT!

Une utilisation fautive de la fiche mise à la terre peut constituer un danger d'électrocution.

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre procure un chemin direct de contournement du courant pour prévenir l'électrocution des manipulateurs de l'appareil.

Cet appareil est muni d'un cordon comprenant une fiche et fil de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Si les directives de mise à la terre ne sont pas tout à fait comprises ou en cas de tout doute relatif à la mise à la terre appropriée de l'appareil, faites appel à un électricien ou à un technicien qualifié.

Si la prise murale est une prise à 2 branches, c'est votre obligation, et la responsabilité vous en incombe, de la faire remplacer par une prise à trois branches adéquatement mise à la terre.

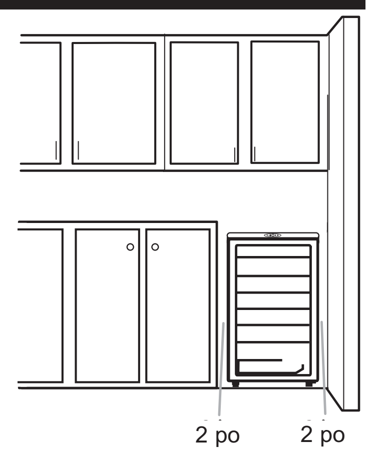
Pour un meilleur rendement et pour éviter que les ampoules d'éclairage de la résidence soient affectées d'un affaissement de tension, ou que le fusible ou disjoncteur du circuit ne grille ou ne se déclenche, dédiez un circuit individuel d'alimentation à la machine à glaçons (prise (double) unique sur le circuit).

Sous aucun prétexte il est permis de couper ou d'enlever la troisième branche (mise à la terre) de la fiche du cordon électrique.

N'utilisez pas d'adaptateur de fiche avec cet appareil.

N'utilisez pas de cordon de rallonge avec cet appareil. Si le cordon électrique de l'appareil ne rejoint pas la prise murale, faites installer une prise plus rapprochée par un électricien ou un technicien qualifié.

EXIGENCES DE LOCALISATION



À FAIRE :

- Choisir un endroit avec un plancher solide et au niveau.
- Laisser un espace de 12.7 cm (5 po) entre l'arrière de l'appareil et tout mur adjacent.
- Éviter l'exposition au soleil direct et à la chaleur. Le soleil direct peut affecter la couche d'acrylique. Les sources de chaleur à proximité peuvent causer une plus grande consommation d'électricité.

À NE PAS FAIRE :

- **Utiliser cet appareil à l'extérieur :** Cet appareil a été conçu pour usage domestique seulement. Ne pas faire fonctionner ou entreposer cet appareil à l'extérieur.
- **Incorporer cet appareil dans une armoire :** Cet appareil est conçu pour une utilisation autonome seulement et n'est pas prévu pour être encastré.

Soin et nettoyage

MISE EN GARDE!

Assurez vous que l'alimentation est coupée avant de nettoyer n'importe quelle partie de cet appareil.

Conseils utiles

Après avoir fait de la glace, effectué un nettoyage, laissez la porte de la machine ouverte durant quelques minutes pour aérer et assécher l'intérieur de l'armoire.

Comment nettoyer l'intérieur

IMPORTANT

Ne jamais utiliser de nettoyants industriels ou abrasifs ou des objets acérés sur n'importe quelle partie de votre refroidisseur de vin.

Murs, plancher, vitre intérieure, et tablettes

Les dépôts d'eau et la poussière peuvent être enlevés avec un linge humide.

Comment nettoyer l'extérieur

IMPORTANT

Ne pas utiliser de nettoyants contenant de l'ammoniaque ou de l'alcool.

L'ammoniaque ou l'alcool peut altérer le fini du cabinet.

Extérieur de l'armoire

Il est important de garder la région de scellement de la porte sur l'armoire propre. Nettoyez avec un tissu savonneux, rincez le régionr et puis séchez

Châssis de porte

N'utilisez que des détergents doux, non abrasifs, appliqués avec une éponge propre ou un chiffon doux. Rincez abondamment.

Panneau de contrôle et porte en verre

Essuyez avec un chiffon humide. Asséchez bien avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyants en aérosol, de grandes quantités d'eau et de savon, d'abrasifs ou d'objets acérés sur le panneau, ceci pourrait l'endommager. Certains essuie-tout peuvent aussi égratigner le panneau de commande et verre de la porte.

Inversion de porte

Outils requis
Tournevis Phillips #2 et un tournevis à tête plate.

AVERTISSEMENT! :

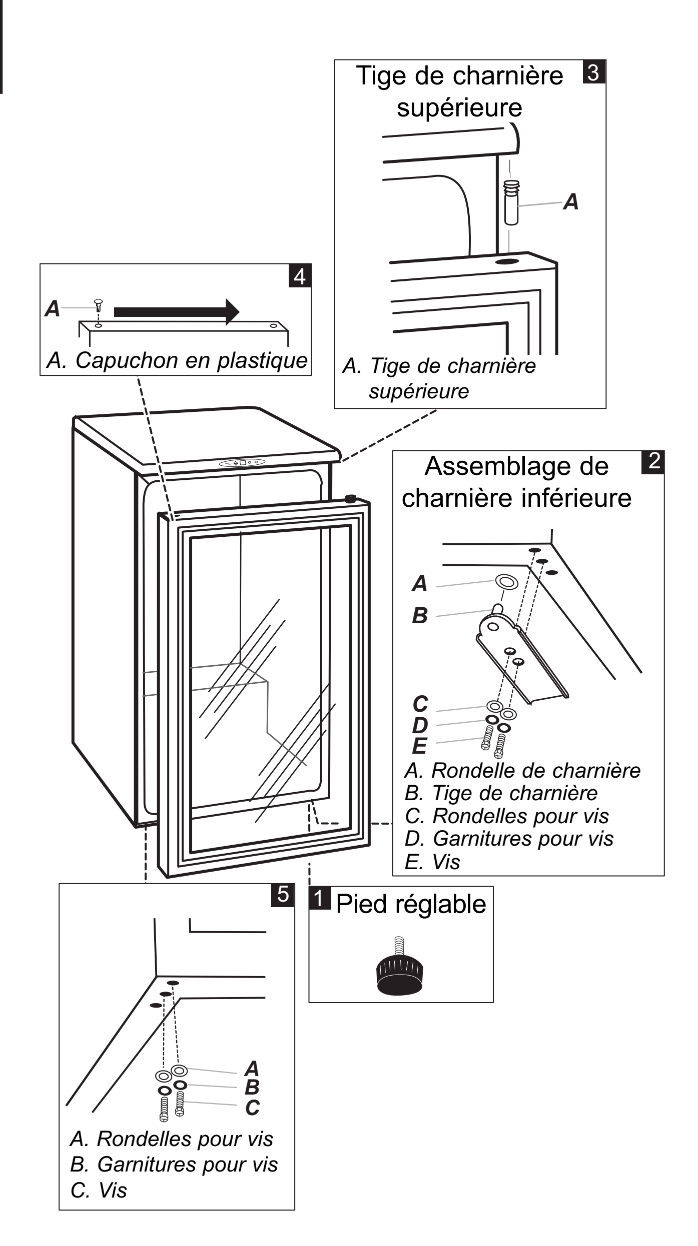
Danger de poids excessif
Il faut deux personnes ou plus pour déplacer le refroidisseur de vin

Enlèvement de la porte

1. Débranchez le refroidisseur à vin, videz-le complètement de son contenu et renversez délicatement l'unité sur le dos.
2. Enlevez le pied réglable situé près de l'assemblage de charnière inférieure au côté droit inférieur du cabinet (voir la Fig. 1).
3. Dévissez les deux vis qui retiennent l'assemblage de charnière inférieure sur la partie inférieure du cabinet et mettez-les de côté (voir la Fig. 2).
4. Tirez la porte vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit dégagée de la tige de charnière supérieure (voir la Fig. 3) et mettez la porte de côté.

Inversement de la porte

5. En utilisant un tournevis à tête plate, transférez la tige de charnière supérieure du côté droit de la surface de travail au côté opposé (gauche) de la surface de travail (voir la Fig.3).
6. Transférez le capuchon en plastique situé sur le côté supérieur gauche de la porte au côté opposé (droit) de la porte (voir la Fig. 4).
7. Placez la porte sur le cabinet et poussez-la vers le haut jusqu'à ce que la tige de charnière supérieure soit entièrement insérée dans l'ouverture sur le côté gauche supérieur de la porte.
8. Retirez les deux vis de retenue sur le côté gauche inférieur du cabinet et transférez-les au côté opposé (inférieur droit) du cabinet (voir la Fig. 5).
9. Insérez la tige de charnière inférieure sur l'assemblage de charnière inférieure (voir la Fig. 2) dans l'ouverture du côté inférieur gauche de la porte et alignez ensuite la porte et l'assemblage de charnière inférieure avec le cabinet.
10. Vissez l'assemblage de charnière inférieure (voir la Fig. 2) sur la partie inférieure du cabinet en alignant les orifices de l'assemblage de charnière inférieure avec les orifices dans la partie inférieure du cabinet.
11. Réinstallez le pied réglable enlevé précédemment à l'étape 1 (voir la Fig. 1).
12. Assurez-vous que la porte soit carrément adaptée sur le cabinet et que toutes les pièces de fixation soient resserrées à fond. Placez l'unité en position verticale.



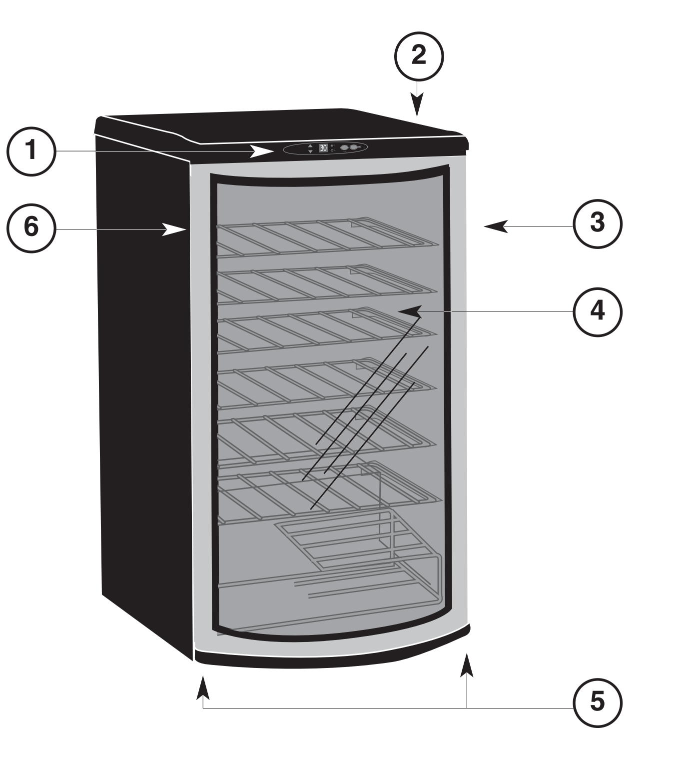
IMPORTANT!

Laissez l'unité dans la position debout pour au moins 1 heure avant de la faire fonctionner.

Instructions de fonctionnement

Caractéristiques de votre refroidisseur de vin

1. **Affichage et Controls Électroniques :** Affichage et rélage de la température du refroidisseur de vin.
2. **Surface de travail**
3. **Portes en Verre Trempé :** Teinté pour protéger contre les rayons UV tout en permettant de voir facilement le contenu du cabinet.
4. **Supports De Vin :** Pour entreposer environ 5 bouteilles de vin.
5. **Pieds Adjustables**
6. **Joint Étanche Magnétique :** Le joint étanche permet de conserver le niveau de température et d'humidité à l'intérieur du cabinet.
7. **Lumière Intérieure (non illustré)** Une ampoule à incandescence éclaire votre assortiment de vins.



Instructions de mise à niveau

AVERTISSEMENT!

Danger de poids excessif
Il faut deux personnes ou plus pour déplacer le refroidisseur de vin.

Il est important que votre refroidisseur de vin soit à niveau. Pour mettre le refroidisseur de vin à niveau :

1. Installez le refroidisseur de vin à sa position finale.
2. Demandez à une autre personne d'appliquer une légère pression sur la partie avant supérieure du refroidisseur de vin pour l'incliner et alléger la pesanteur sur les pattes de réglage de mise à niveau.
3. Pivotez les pattes de mise à niveau dans le sens des aiguilles d'une montre pour lever le refroidisseur à vin ou dans le sens contraire pour l'abaisser. Voir la **Fig. A**.

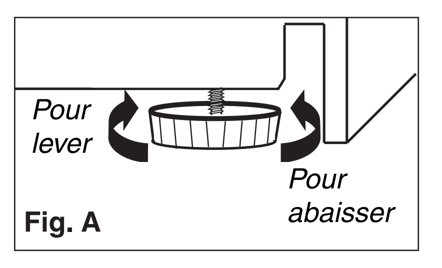
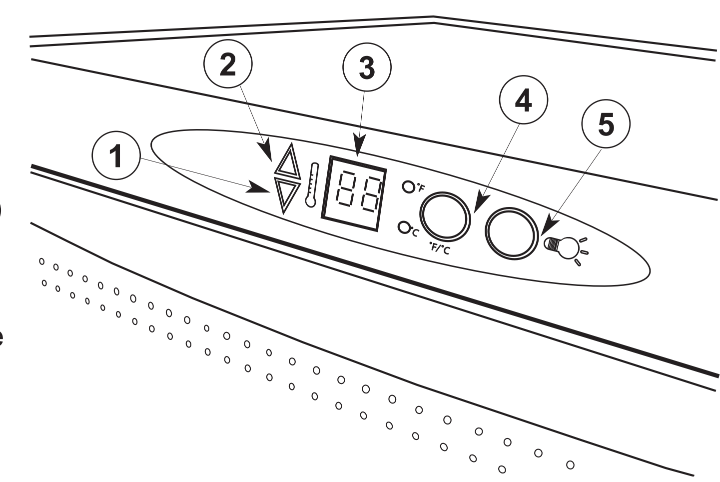


Fig. A

Commandes de votre refroidisseur de vin



1. **'HAUT'** bouton de commande Augmenter la température (plus chaud) par intervalle de un degré
2. **'BAS'** bouton de commande Diminuer la température (plus froid) par intervalle de un degré.
3. **Température de cabinet :** L'écran affiche la température courante du cabinet.
4. **C° / F°** Utilisé pour passer de l'échelle Fahrenheit à Celsius et vice versa. Le voyant situés à côté, dénote quelle balance de la température est montrée.
5. **Interrupteur à Bascule:** Manuellement illuminer ou éteignez leslumières intérieures.

Réglage du température

IMPORTANT !

En cas de panne de courant, attendez de 3 à 5 minutes avant de redémarrer.

• La température peut être ajustée aussi basse que 43°F (6°C) ou aussi haut que 57°F (14°C) pour satisfaire à vos besoin spécifiques pour votre entreposage. Chaque pression du bouton commande "▲" ou "▼" vous permettra d'ajuster la température par intervalle de un degré dans la marge mentionnée ci-dessus.

Instructions de chargement

IMPORTANT

- Le cabinet à vin peut accepter un maximum* de 36 bouteilles de vin de 750 ml.
- Entreposez le vin dans des bouteilles scellées seulement.

**Lorsque chargées selon les instructions*

Six tablettes supérieures (30 bouteilles)

Chaque tablette contient jusqu'à cinq (5) bouteilles quand elles sont rangées conformément à la **Fig. B**.

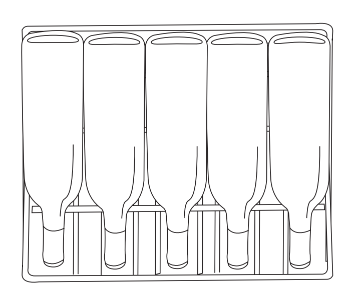


Fig. B

La tablette à vin décalée (6 bouteilles)

Chargez le niveau inférieur de la tablette avec un maximum de trois (3) bouteilles et chargez ensuite le niveau supérieur de la tablette avec trois (3) autres bouteilles (voir la **Fig. C**).

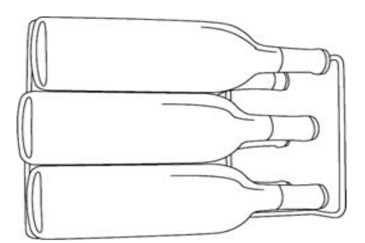


Fig. C

Instructions pour tablettes

IMPORTANT !

Ne recouvrez PAS les étagères de feuilles d'aluminium ou de tout autre membrane qui préviendrait la circulation de l'air à l'intérieur du cabinet.

Pour enlever une tablette de la position verrouillée, incline l'étagère comme montré dans la **figue D** et tire à l'extérieur.

Pour réinstaller, assurez l'étagère se repose sur les supports et poussée la tablette vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.

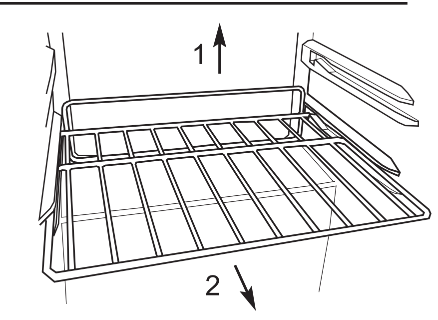


Fig. D

Remarque : La tablette à vin inférieure n'est pas fixée en position (sécurisée). Ne pas tenter de tirer sur la tablette quand elle est chargée.